



4.2.2013

Kuulutettu Helsingin kaupungin ilmoitustaululla /
Kungjort på Helsingfors stads anslagstavla

11.2. - 13.3.2013

Juna Raikia

Ilmoitustaulun hoitaja / Anslagstavlans föreständare

Kuulutus

Ympäristölupahakemus

Hakija

Helsingin kaupunki, Stara,
Pohjoinen kaupunkitekniikka
PL 1570
00099 Helsingin kaupunki

Asia

Ympäristönsuojelulain mukainen hakemus, joka koskee puhtaiden maanainesten, puutarhajätteen sekä kantojen käsittelyä ja välivarastointia, Helsinki.

Hakemuksen mukainen toiminta

Uudenmaan ympäristökeskus on myöntänyt toiminnalle määräaikaisen ympäristöluvan No YS 1646/21.12.2009. Lupa oli voimassa 31.12.2012 asti. Vireillä oleva lupahakemus koskee toiminnan jatkamista aiemman kaltainen.

Maa-aineekset seulotaan tai välpätään, puutarhajäte kompostoidaan ja kannot ja risut haketetaan alueella. Käsiteltävien materiaalien enimmäismäärät ovat:

- seulonta ja välpäys 50 000 t/a
- kompostointi 1 000 t/a
- haketus 1 200 t/a.

Kenttä on avoinna maanantaista sunnuntaihin ympäri vuorokautisesti. Alueella tarkkaillaan kompostoitumisprosessin etenemistä ja kahdesti vuodessa kentän hulevesien laatua.

Toiminnalle haetaan ympäristönsuojelulain 101 §:n mukaisesti päätöksen täytäntöönpanoa muutoksenhausta huolimatta.

Toiminnan sijainti

Viihintie 35, 00560 Helsinki (kiinteistö 91-36-19-1)

Tiedot olennaisista päästöistä ja jätteistä

Toiminnassa ei synny päästöjä vesistöön tai viemäriin eikä pohjaveteen tai maaperään. Kiinteistö ei sijaitse luokitellulla pohjavesialueella.

Päästöjä ilmaan aiheutuu toiminnan liikenteestä ja kuljetuksista. Mahdollisia pölypäästöjä voi aiheutua puhtaiden maa-ainesten, puutarhajätteen sekä kantojen käsittelystä. Pölypäästöt arvioidaan olevan vähäisiä.

Melua aiheutuu lähinnä kuljetuksista, seulonnasta tai välppäyksestä ja kompostiaumojen käänämisestä. Vuonna 2006 tehdysä melumittaustessa todettiin, että vallitseva melunlähde on pohjoisessa sijaitseva Lahdenväylä.

Seulonnassa syntyvät jätteet ovat muun muassa metallia, puhtaita betonija asfaltijätteitä, muovia tms. Välivarastointikentältä jätejakeet toimitetaan muualle luvanvaraiseen laitokseen tai paikkaan hyödynnettäviksi tai käsitteläviksi.

Kuulutuksen ja hakemusasiakirjojen nähtävänäpito

Tämä kuulutus pidetään nähtävänä **11.2. – 13.3.2013** Helsingin kaupungin ilmoitustaululla ja Etelä-Suomen aluehallintoviraston ilmoitustaululla. Kuulutus on lisäksi luettavissa osoitteessa www.avi.fi/etela

Hakemusasiakirjat ovat kuulutusaikana yleisesti nähtävillä Helsingin kaupungintalolla (Pohjoisesplanadi 11-13).

Muistutusten ja mielipiteiden esittäminen

Niille, joiden oikeutta tai etua asia saattaa koskea (asianosainen), varataan tilaisuus tehdä muistutuksia lupahakemuksesta. Muilla kuin asianosaisilla on mahdollisuus ilmaista mielipiteensä asiasta.

Kirjelmässä pitää mainita muistuttajan nimi, osoite, kiinteistön nimi, RN:o, kylä ja kunta, hakijan ja toiminnan/hankkeen asian nimi sekä Dnro **ESAVI/171/04.08/2012**.

Muistutukset ja mielipiteet on toimitettava **viimeistään 13.3.2013** kirjallisina postitse (Etelä-Suomen aluehallintovirasto, PL 110, 00521 Helsinki) tai sähköisesti (ymparistoluvat.etela@avi.fi).

Kiinteistön osaomistaja pyydetään toimittamaan tämä tiedoksianto myös kiinteistön mahdollisille muille haltijoille.

Lisätietoja antaa

Ympäristöylitarkastaja Jaakko Heinolainen, puh. 029 501 6397
sähköposti: jaakko.heinolainen@avi.fi



4.2.2013

Kungörelse**Miljötillståndsansökan****Sökande**

Helsingfors stad, Stara,
Norra stadsteckniken
PB 1570
00099 Helsingfors stad

Ärende

En ansökan enligt miljöskyddslagen, som gäller behandling och mellanlagring av rena jordmassor, rent trädgårdsavfall och stubbar, Helsingfors.

Ansökningens huvudsakliga innehåll

Nylands miljöcentral har beviljat ett tidsbegränsat miljötillstånd No YS 1646/21.12.2009 för verksamheten. Tillståndet var i kraft till 31.12.2012. Den anhängiga tillståndsansökan gäller fortsättande av verksamheten som förut.

Jordmassorna siktas eller sållas, trädgårdsavfallet komposteras, medan stubbar och ris flisas på plats. Maximalt behandlas följande mängder:

- 50 000 t/a siktas eller sållas
- 1 000 t/a komposteras
- 1 200 t/a flisas

Fältet är öppet dygnet runt från måndag till söndag. Högkomposteringsprocessen följs upp och två gånger om året kontrolleras dagvattnets kvalitet.

För verksamheten ansöks om verkställande av beslutet trots sökande av ändring enligt 101 § miljöskyddslagen.

Platsen för verksamheten

Viksvägen 35, 00560 Helsingfors (fastighet 91-36-19-1)

Uppgifter om väsentliga utsläpp och avfall

Verksamheten orsakar inte några utsläpp i vattendrag eller avloppsledning eller grundvatten eller marken. Fastigheten ligger inte på klassificerat grundvattenområde.

Luftutsläpp förorsakas av verksamhetens trafik och transporter. Behandlingen av rena jordmassor, rent trädgårdsavfall och stubbar kan orsaka potentiella stoftutsläpp. Stoftutsläppen bedöms vara ringa.

Buller orsakas främst av transport, sikning eller sållning och omsväning av komposthögar. Under mätningar som utfördes 2006, visade det sig att den dominerande källan till buller är Lahtisleden.

Avfall som uppstår i sållning är bl.a. metaller, rent betong- och asfaltavfall, plast etc. Från mellanlagringsfältet transporteras avfall till anläggning eller plats med giltigt tillstånd för utnyttjande eller hantering.

Framläggande av kungörelse och handlingar

Denna kungörelse finns till påseende 11.2. – 13.3.2013 på anslagstavlan i Helsingfors stad och på anslagstavlan vid regionförvaltningsverket i Södra Finland. Kungörelsen kan även läsas på www.avi.fi/etela

Handlingarna hålls framlagda under kungörelsetiden i Helsingfors stadshuset (Norra esplanaden 11-13).

Möjlighet att framföra påminnelser och åsikter

Påminnelser med anledning av ansökan kan framställas av dem, vilkas rätt eller fördel saken kan beröra (parterna). Andra än parterna har rätt att framföra sin åsikt med anledning av ansökan.

I skrivelsen skall nämnas påminnarens namn, postadress, fastighetsnummer, by, kommun, sökandets namn och ärendets innehåll samt Dnr **ESAVI/171/04.08/2012**.

Skriftliga påminnelser och åsikter skall lämnas in **senast 13.3.2013** per post (Regionförvaltningsverket i Södra Finland, PB 110, 00521 Helsingfors) eller elektroniskt (ymparistoluvat.etela@avi.fi).

Fastighetens delägare ombeds tillställa denna delgivning även till fastighetens eventuella övriga innehavare.

Tilläggssuppgifter ger

Miljööverinspektör Jaakko Heinolainen, tfn. 029 501 6397
e-post: jaakko.heinolainen@avi.fi